

INTERPELLATIE VAN MEVROUW ANNE-CHARLOTTE D'URSEL

TOT MEVROUW FADILA LAANAN, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET OPENBARE NETHEID, VUILNISOPHALING EN -VERWERKING, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, GEMEENTELIJKE SPORT-INFRASTRUCTUUR EN OPENBAAR AMBT,

betreffende "de ophaling van afval".

TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN DE HEER ARNAUD PINXTEREN,

betreffende "de aangekondigde nieuwe herziening van de planning voor de vuilnishopalingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN MEVROUW ANNEMIE MAES,

betreffende "het afvalophalingsysteem".

TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN MEVROUW MAHINUR OZDEMIR,

betreffende "de wijziging van de frequentie van de afvalophalingen".

TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN MEVROUW FATOUMATA SIDIBE,

betreffende "het bundelen van de afvalophaling op één dag".

De voorzitter.- Mevrouw d'Ursel heeft het woord.

Mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel (*in het Frans*).- *Er verandert steeds weer iets aan de vuilnishopaling, terwijl stabiliteit en regelmaat precies noodzakelijk zijn voor de efficiëntie ervan.*

Wij waren voorstander van de wekelijkse ophaling met verplichte scheiding in gele en blauwe zakken. Daarop volgde echter de tweewekelijkse ophaling volgens een uiterst ingewikkelde kalender, die

INTERPELLATION DE MME ANNE-CHARLOTTE D'URSEL

À MME FADILA LAANAN, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COLLECTE ET DU TRAITEMENT DES DÉCHETS, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DES INFRASTRUCTURES SPORTIVES COMMUNALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE,

concernant "le système de collecte des déchets".

INTERPELLATION JOINTE DE M. ARNAUD PINXTEREN,

concernant "l'annonce d'une nouvelle révision du rythme des collectes de déchets en Région de Bruxelles-Capitale".

INTERPELLATION JOINTE DE MME ANNEMIE MAES,

concernant "le système de collecte des déchets".

INTERPELLATION JOINTE DE MME MAHINUR OZDEMIR,

concernant "les modifications de fréquence des ramassages des déchets".

INTERPELLATION JOINTE DE MME FATOUMATA SIDIBE,

concernant "le regroupement des collectes des déchets en un seul jour".

M. le président.- La parole est à Mme d'Ursel.

Mme Anne-Charlotte d'Ursel.- Que de revirements n'avons-nous pas connus ces dernières années avec les différents ministres socialistes en charge de la collecte des déchets, qui se sont succédé au gouvernement bruxellois ?

Pour paraphraser mon chef de groupe, M. Vincent De Wolf, je dirais que c'est pour vous une matière en révolution permanente, alors que la stabilité et

aanleiding gaf tot tal van fouten.

Tot slot vernamen we dat u alle zakken nog slechts één keer per week wil ophalen. Waar moeten de Brusselaars hun witte zak een week lang bewaren? Bovendien zorgen al die zakken op de stoep en de vuilniswagens tijdens de spits voor overlast.

Tegen 2016 moeten papier, karton, plastic flessen en flacons, metalen verpakkingen en drankkartons (PMD) weer wekelijks worden opgehaald, net als de witte zakken.

U beweert dat die wijzigingen het leven van de Brusselaar eenvoudiger moeten maken.

Nauwelijks 21 maanden na de invoering van de alternerende ophaling van blauwe en gele zakken wordt het systeem weer in twijfel getrokken.

Doordat er in het centrum van Vorst nieuwe sorteerlijnen werden geopend, kon er wegens economische redenen niet langer manueel worden voorgesorteerd. Dat moet dus meteen bij het ophalen gebeuren. Aangezien niet alle vuilniswagens zijn uitgerust met een intern systeem om de gele en blauwe zakken te scheiden, dienden ze afwisselend te worden opgehaald.

Die beslissing was tevens gebaseerd op een studie die aantoonde dat de Brusselaar zijn blauwe zak gemiddeld om de drie weken buitenzet, en zijn gele zak om de twee weken.

Een tweewekelijkse ophaling leidt tot tal van praktische problemen, vooral voor wie klein behuist is. Bovendien zet het de burger ertoe aan de witte zakken te gebruiken, waardoor efficiënt sorteren moeilijker wordt.

Ik kan me echter niet vinden in de wekelijkse ophaling van de witte zakken, omdat de kwaliteit van de dienstverlening daardoor afneemt. Bovendien zal men sneller geneigd zijn zich van de zakken te ontdoen voor de volgende ophaling.

Bij de aankondiging van deze maatregel bleef de negatieve reactie van de vakbonden van Agentschap Net Brussel (ANB) niet uit. Ze werden immers niet geraadpleegd over een maatregel die de werkorganisatie danig verstoort.

Er moet een innovatief en alternatief ophaalsysteem komen. We zijn dan ook verbaasd dat u de ophaling

la régularité sont nécessaires pour que les habitants s'habituent et que l'efficacité des collectes soit ainsi garantie.

À chaque ministre sa réforme et à chaque réforme sa campagne publicitaire à un million d'euros ! Nous adhérons pleinement au système hebdomadaire de tri obligatoire entre les sacs jaunes et bleus mis en place par M. Emir Kir. Nous avons connu ensuite, avec M. Rachid Madrane, le ramassage une semaine sur deux, selon un calendrier compliqué à souhait, à l'origine de nombreuses erreurs. Ce système impliquait aussi une modernisation du centre de tri pour des raisons économiques, nous a-t-il dit.

Enfin, nous avons appris votre idée de ne plus procéder qu'à une seule collecte par semaine pour tous les sacs. Je dois vous avouer être tombée de ma chaise en l'apprenant. Que vont faire les Bruxellois de leurs sacs blancs pendant une semaine entière ? C'est ingérable pour ceux qui habitent un appartement sans terrasse, ni balcon.

Seront-ils obligés de choisir stratégiquement ce qu'ils vont manger pour éviter les odeurs ? Que vont faire les familles concernées des langes de leurs très jeunes enfants ? Que faire de tous ces sacs accumulés le même jour, sur les trottoirs étroits de la capitale, au moment du départ à l'école ou au travail ? Comment réguler le trafic ralenti par le passage des camions dans les rues de Bruxelles aux heures de pointe ? Les questions sont multiples.

D'ici 2016, les collectes de papiers, cartons et déchets sous forme de bouteilles et flacons en plastique, emballages métalliques et cartons à boissons (PMC) redeviendront hebdomadaires, tandis que la collecte des sacs blancs, actuellement bihebdomadaire, deviendra, elle, hebdomadaire.

Pour justifier cette mesure, vous invoquez le besoin de simplifier la vie des Bruxellois qui, confrontés à un nombre trop important de jours de collecte, risquent de se tromper plus souvent et rencontrent des difficultés pour stocker leurs sacs jaunes ou bleus pendant deux semaines.

En somme, à peine 21 mois après l'introduction des tournées monoflux, le système de collecte alternée des sacs bleus et jaunes est remis en cause. Votre prédécesseur n'avait pourtant pas manqué de justifier la nécessité de mettre en place

in containers niet wilt voortzetten. We vinden het wel positief dat u de ophaling van groenafval vanaf 2016 wilt uitbreiden tot alle Brusselse gemeenten.

Beschikt u over objectieve gegevens inzake de behoeften van de Brusselaars voor de afval-ophaling in het algemeen, en de witte zakken in het bijzonder? Volstaat een wekelijkse ophaling?

Wat zijn de resultaten van de evaluatie van de efficiëntie van het altemerend ophalen van de blauwe en gele zakken? Worden de ophaal-momenten nageleefd?

Hoe wordt de gegroepeerde ophaling georganiseerd? Hoe wordt het evenwicht van de rondes verzekerd? Hoe moeten de rondes van de vrachtwagens worden georganiseerd? Worden de blauwe en gele zakken afzonderlijk of gemengd opgehaald? Wat zijn de gevolgen van dat ophaal-systeem voor het onlangs vernieuwde sorteer-centrum?

Hoeveel vrachtwagens zijn er nodig voor de eenmalige ophaalronde? Hoeveel vuilniswagens zijn uitgerust met een interne fysieke scheiding? Welk percentage van de totale vloot vertegenwoordigen ze? Wordt de vloot geleidelijk aangepast aan het sorteren van afval?

Worden de blauwe en gele zakken in de toekomst mogelijk opnieuw wekelijks opgehaald? Welke financiële gevolgen heeft het eenmalige ophaal-systeem? Werd er een kosten-batenanalyse gemaakt? Werd het ANB geraadpleegd en geïnformeerd voor u de pers op de hoogte bracht?

Wat zijn de gevolgen voor het personeel van ANB? Beschikt u reeds over gegevens inzake de reorganisatie van het personeel? Hoeveel ambtenaren moeten worden ingezet voor andere taken? Welke taken?

Hoe verantwoordt u uw beslissing om het initiatief van uw voorganger rond de ophaling in containers niet voort te zetten? Welk innoverend en alternatief systeem voor de vuilniszak overweegt u?

(Applaus)

un nouveau système de collecte trouvant son origine dans le réaménagement du centre de tri de Bruxelles-recyclage.

De nouvelles lignes de tri distinctes ayant été inaugurées au centre de Forest, il a dû être mis fin, pour des raisons économiques, au pré-tri manuel effectué jusqu'à présent au centre de tri. Le pré-tri doit donc s'effectuer directement lors du ramassage. Cependant, étant donné que tous les camions à benne ne disposent pas d'une séparation physique interne entre les sacs bleus et les sacs jaunes, et devant l'impossibilité financière de multiplier par deux les tournées des camions, la collecte alternée s'imposait.

Cette décision se fondait également sur une étude prouvant que, en moyenne, le Bruxellois sort son sac bleu toutes les trois semaines et son sac jaune toutes les deux semaines. Parfois aussi, il le sort à moitié plein parce que la benne passe et qu'il n'a pas la place pour le conserver dans sa cuisine.

De notre côté, nous n'avons pas manqué de souligner les potentielles conséquences dommageables de cette mesure. Selon nous, contraindre les Bruxellois à conserver leurs sacs-poubelles une semaine de plus ne manquerait pas de générer des inconvénients pratiques, en particulier pour les occupants de logements de taille modeste. En outre, cela inciterait le citoyen à utiliser les sacs blancs pour alléger les sacs bleus et jaunes, au détriment d'un tri efficace, et donc de l'environnement.

En définitive, si je ne peux que soutenir votre intention d'en revenir à une collecte hebdomadaire des sacs de couleur, je suis étonnée de ce revirement face à une mesure longuement justifiée par votre prédécesseur.

Par ailleurs, je ne peux que condamner la mise en place d'une collecte hebdomadaire des sacs blancs. En effet, contraindre les Bruxellois à stocker les sacs contenant les déchets les plus odorants pendant une semaine équivaut à une nette régression dans la qualité des services qui leur sont offerts. Certains auront la tentation de se séparer des sacs malodorants avant la collecte suivante.

À l'annonce de ce projet, les syndicats de l'Agence Bruxelles-Propreté (ABP) n'ont pas manqué de réagir négativement. Ils dénoncent le fait qu'ils n'ont pas été consultés avant l'annonce d'une

mesure qui bouleverse profondément l'organisation du travail. Alors que Bruxelles-Propreté tente d'équilibrer les tournées depuis vingt ans, voilà que le gouvernement veut à nouveau modifier le régime des collectes.

Enfin, je ne peux m'empêcher de vous inviter à œuvrer à la mise en place d'un système innovant et alternatif des collectes. Mon groupe estime nécessaire de développer une vision alternative au dépôt systématique de sacs en rue. À ce titre, votre volonté de ne pas poursuivre le projet de collecte en conteneurs lancé par votre prédécesseur nous surprend. Par contre, je salue le fait que vous étendiez la collecte des déchets organiques à toutes les communes bruxelloises à partir de 2016.

Disposez-vous de données objectives sur les besoins des Bruxellois en matière de dépôt des sacs-poubelles en général, et des sacs blancs en particulier ? Quelles sont-elles ? Une collecte hebdomadaire de ces déchets ménagers est-elle suffisante pour répondre à la demande des Bruxellois ?

S'agissant de la collecte alternée des sacs bleus et jaunes, que ressort-il de l'évaluation de l'efficacité du système ? Les Bruxellois respectent-ils les horaires de collecte ? Quels problèmes a-t-on constaté ?

Quelles sont les modalités d'organisation des collectes regroupées ? Comment assurer l'équilibre des tournées ? Comment les tournées des camions doivent-elles être réorganisées ? Les sacs bleus et jaunes seront-ils collectés séparément ou mélangés pour être à nouveau triés au centre de tri ? Quelles sont les conséquences de ce système de collecte sur le centre de tri récemment réaménagé ?

Combien de camions sont-ils nécessaires pour effectuer la tournée de collecte unique ? Combien de camions à benne disposent-ils d'une séparation physique interne ? Quelle part de la flotte totale représentent-ils ? Un renouvellement progressif de la flotte de camions à benne adaptés au tri des déchets est-il à l'ordre du jour ?

Est-il envisageable d'en revenir à la collecte hebdomadaire des sacs bleus et jaunes ? Quelles sont les implications budgétaires du système de collecte unique ? Une analyse coût-bénéfice a-t-elle été réalisée ? L'Agence Bruxelles-Propreté a-t-elle été consultée et informée de cette décision,

De voorzitter.- De heer Pinxteren heeft het woord voor zijn toegevoegde interpellatie.

De heer Arnaud Pinxteren *(in het Frans).*- *Binnenkort is het drie jaar geleden dat het Agentschap Net Brussel (ANB) zagezegd om financiële redenen afzag van de wekelijkse ophaling van blauwe en gele zakken. Die beslissing werd zonder enige voorbereiding genomen. Brusselaars moesten opeens ingewikkelde ophaalkalenders raadplegen en hun vuilnis thuis opslaan.*

Ecolo was sterk gekant tegen die aanpassing en eiste een grondige evaluatie van de invloed ervan op het sorteergedrag.

Onlangs kondigde u aan dat u de gekleurde zakken opnieuw wekelijks wilt laten ophalen. Voorts zal het huisvuil ook niet langer 's avonds worden opgehaald en wordt de ophaling van groenafval tegen 2016 uitgebreid tot het volledige grondgebied. Dat zijn stuk voor stuk positieve initiatieven.

Ik maak me echter zorgen over een andere hervorming: de witte zakken zullen niet langer twee keer per week worden opgehaald. In feite wordt de dienstverlening aan de Brusselse bevolking stelselmatig afgebouwd.

Ecolo vindt het belangrijk dat de openbare dienstverlening evolueert. We moeten tegen 2020 streven naar een recyclingpercentage van 50%.

Sommige van uw voorstellen gaan die richting uit. Wordt de wekelijkse ophaling van de gekleurde zakken ingegeven door slechtere sorteerprestaties?

préalablement à votre annonce dans la presse ?

Quelles en sont les conséquences sur le personnel de l'ABP ? Disposez-vous déjà de données relatives à la réorganisation du personnel ? Combien d'agents devront-ils être affectés à d'autres tâches ? De quelles tâches s'agirait-il ?

Que justifie votre décision de ne pas poursuivre le projet porté par votre prédécesseur d'étendre progressivement la collecte en conteneurs ? Quel système de collecte innovant et alternatif au dépôt systématique de sacs en rue envisagez-vous ?

(Applaudissements)

M. le président.- La parole est à M. Pinxteren pour son interpellation jointe.

M. Arnaud Pinxteren.- Il y a bientôt trois ans, l'Agence Bruxelles-Propreté renonçait à la collecte hebdomadaire des sacs bleus et jaunes dans la capitale. Sous prétexte d'économies budgétaires, et dans l'improvisation la plus totale, les Bruxellois se voyaient brusquement confrontés au casse-tête des calendriers de collecte et à la difficulté de stockage de leurs déchets recyclés.

Les écologistes avaient alors vivement dénoncé cette diminution de service aux Bruxellois et demandé une évaluation sérieuse de cette modification, notamment sur les comportements de tri des déchets, essentiel pour limiter notre impact sur l'environnement et les coûts publics du traitement des immondices.

À l'occasion de votre interview de rentrée, vous avez annoncé le retour à une collecte hebdomadaire des sacs de couleur, ce dont les Bruxellois et les écologistes peuvent se réjouir. L'autre bonne nouvelle consistait en la fin des collectes en soirée, qui posent effectivement problème aux travailleurs, lesquels ont des difficultés à sortir leur poubelle entre 18 heures et 18h30. Enfin, vous avez annoncé l'extension de la collecte volontaire des déchets organiques à l'ensemble du territoire à l'horizon 2016, ce qui nous semble également très positif.

Néanmoins, ces annonces ne doivent pas occulter une nouvelle réforme plus inquiétante, qui vise dans le même temps l'abandon de la collecte bihebdomadaire des sacs blancs dans notre Région. Il s'agirait là d'un nouveau recul des

Hoe zijn die de afgelopen twee jaar geëvolueerd? Als het huishoudelijk afval slechter wordt gesorteerd, is een wekelijkse ophaling immers nodig.

Ook de evaluatie van de ophaling van groenafval is blijkbaar positief, want u wilt het systeem tegen 2016 uitbreiden tot het volledige Brusselse grondgebied. Dat afval kan worden verwerkt en nuttig worden gebruikt. Ik hoop dat u die mogelijkheid hebt laten bestuderen.

Hebt u de gevolgen van de hervorming geanalyseerd voor gezinnen die klein behuist zijn? Zij zullen hun witte zakken voortaan een week lang moeten bijhouden. Hebt u voor alle wijken laten onderzoeken tot welke problemen dat kan leiden?

Uit de reacties van de werknemers leidde ik tot mijn verbazing af dat de vakbonden van het ANB niet op de hoogte waren van de voorstellen en zich zorgen maakten. Op welke manier werd er overleg gepleegd met de werknemers en hun vertegenwoordigers?

Hoe bent u van plan de ophaling van vier tot vijf verschillende soorten zakken per dag met vier tot vijf verschillende vuilniswagens te organiseren? Beschikt u over voldoende wagens? Wat zijn de gevolgen voor de mobiliteit? Wat zijn de gevolgen voor de verwerkingscapaciteit in het sorteercentrum en de verbrandingsoven?

Het budget van het ANB is in de loop van de vijf afgelopen jaar gestaag gestegen, onder meer om de personeelskosten te betalen. Ik heb de afgelopen jaren vergeefs proberen te achterhalen waarvoor het verse geld precies moest dienen.

Wat is de impact van uw hervorming op het budget van Net Brussel? Ik neem aan dat uw plannen niet door financiële bekommernissen zijn ingegeven. Indien dat toch het geval is, welk bedrag hoopt u dan uit te sparen? Waarvoor zullen eventuele winsten worden gebruikt? Op welke manier kan die winst bijdragen tot een betere dienstverlening voor de Brusselaars? Ik denk bijvoorbeeld aan de stortplaatsen.

Misschien heeft de reorganisatie niets te maken met besparingen en is het veeleer uw bedoeling om een van de twee ophaalrondes van witte zakken te vervangen door de ophaling van organische bruine zakken. In dat geval moet u goed communiceren

services offerts par la Région, et singulièrement par l'Agence Bruxelles-Propreté, aux Bruxellois.

Pour Ecolo, il est important de pouvoir faire évoluer les services publics. Nous ne sommes pas pour un statu quo, ni pour l'immobilisme. En matière de déchets, l'évolution doit aller dans le sens de l'histoire, d'une part, et du cadre légal, d'autre part, c'est-à-dire dans le sens d'une réforme qui améliorerait les taux de recyclage et qui nous amènerait à un taux de recyclage de 50% à l'horizon 2020.

Dans ce que vous proposez, on retrouve des idées qui vont dans ce sens. Tout d'abord, au niveau de l'aspect environnemental, cela semble positif. En effet, vous réintroduisez une collecte hebdomadaire des sacs de couleur. Je voudrais vous demander à cet égard si cela se justifie par les contre-performances constatées en matière de tri, suite au changement du rythme de ramassage. Quelle analyse a-t-on pu faire depuis deux ans des performances de tri ? Si cette analyse avait conclu à une diminution de la performance, cela justifierait évidemment la réintroduction de la collecte hebdomadaire.

Par ailleurs, en matière environnementale, je déduis de vos propos que l'évaluation portant sur la collecte des déchets organiques est également positive, puisque vous envisagez, sur base volontaire, une extension de ce système aux dix-neuf communes à l'horizon 2016. Il y a donc là une possibilité de valoriser ces déchets organiques. En la matière également, j'imagine que vous avez fait procéder à une analyse fine de ces questions. Les aspects environnementaux de la décision nous semblent positifs, mais je voudrais en savoir davantage.

Concernant les aspects sociaux - autres éléments importants quand on envisage une telle réforme -, deux questions m'interpellent. D'une part, avez-vous analysé la conséquence de cette réforme sur les ménages habitant dans de petits logements ? Dorénavant, il leur faudra stocker leurs sacs blancs pendant une semaine. On sait que le bâti bruxellois n'est pas uniforme. A-t-on procédé à une analyse fine, quartier par quartier, des problèmes que ce stockage pourrait poser ?

D'autre part, je m'interroge à propos des réactions des travailleurs. À la suite de votre interview, j'ai été étonné de constater la réaction des syndicats de

over uw plannen en anticiperen op eventuele problemen.

Op welke grond baseerde u uw beslissing om alle zakken op dezelfde dag op te halen? Hebt u overleg gepleegd met het Agentschap Net Brussel? Wat is het standpunt van het ANB?

Werd de praktische organisatie van vijf ophaalrondes op één enkele dag bestudeerd?

Kunt u de toename van het budget van het ANB in de afgelopen vijf jaar toelichten? Hoe werden die bijkomende middelen aangewend? Leidde dit tot een betere dienstverlening?

Bruxelles-Propreté qui, manifestement, n'avaient pas été tenus au courant de ces propositions et qui s'inquiétaient. Là encore, quelles ont été l'analyse, la méthode et la concertation prévue avec les travailleurs et leurs représentants ?

J'en viens à l'aspect organisationnel de votre proposition. Concrètement, comment envisagez-vous la collecte de quatre, voire cinq sacs le même jour par quatre à cinq camions différents ? Disposez-vous du matériel et du charroi suffisants ? Quelles sont les conséquences pour la mobilité dans les quartiers concernés ? Potentiellement, quelles sont les conséquences opérationnelles sur la capacité d'absorption de ces quantités au niveau du centre de tri et de l'incinérateur ?

Le budget de Bruxelles-Propreté a augmenté régulièrement tout au long de ces cinq dernières années. Ces augmentations ont des raisons structurelles et sont également liées aux dépenses en personnel. À plusieurs reprises sous la législature précédente, j'ai essayé de savoir - mais sans succès - à quoi étaient affectées précisément ces augmentations.

Quel sera l'impact de votre projet de réforme sur les budgets de Bruxelles-Propreté ? J'imagine que si vous proposez une réforme, ce n'est pas pour plomber ces derniers. Si cette réforme est proposée pour les soulager, quelle est l'ampleur de ce soulagement ? Si soulagement et dégageant éventuel de bénéfices il y a, à quoi ceux-ci seraient-ils affectés ? En quoi l'affectation de ces bénéfices améliorerait-elle les services aux Bruxellois ? Je pense notamment aux déchetteries.

Peut-être la question n'est-elle pas budgétaire, mais consiste-t-elle plutôt à substituer l'une des deux collectes de sacs blancs par une collecte de sacs bruns organiques. Si c'est bien cela que l'on souhaite faire, il faut cependant l'annoncer et anticiper les problèmes que cela peut poser.

J'en viens, après les différents aspects environnementaux, sociaux, opérationnels et budgétaires évoqués, aux questions que je souhaitais vous poser. Sur la base de quelle analyse précise des différents aspects repose votre décision de réduire à un seul jour le nombre de collectes ? Quelle a été la concertation avec l'Agence Bruxelles-Propreté et quel est son avis concernant cette décision ?

De voorzitter.- Mevrouw Maes heeft het woord voor haar toegevoegde interpellatie.

Mevrouw Annemie Maes.- Via de media vernamen we dat u het ophaalsysteem helemaal anders wilt organiseren. De laatste wijziging dateert van januari 2013 en werd door uw voorganger, de heer Madrane, ingevoerd: restafval tweemaal per week, om de veertien dagen de gele en de blauwe zak en nog eens apart, op een ander ogenblik, de groene zak, met nog een andere regeling voor handelaars.

De heer Madrane baseerde zich destijds op een grondige analyse van het Agentschap Net Brussel, waaruit bleek dat dit het beste systeem was voor de Brusselaars en voor het net gereorganiseerde sorteercentrum en dat er ook inzake kosten en baten geen beter systeem denkbaar was.

U komt eraan en u zegt dat u het over een andere boeg wilt gooien, omdat de Brusselaars het alternerende systeem met de afvalkalender niet goed begrijpen. Uw woordvoerder verwijst naar de mobiliteitsproblemen die veroorzaakt worden door vrachtwagens. Tussen de lijnen heb ik kunnen lezen dat het systeem van uw voorganger ervoor gezorgd heeft dat er minder goed gesorteerd wordt.

Er worden dus minder blauwe zakken opgehaald. Het percentage zuiver PMD-afval verbeterde weliswaar, maar alles bij elkaar wordt er minder opgehaald. Dit zijn allemaal zaken die we vernemen uit de media.

Uw partij is sinds jaar en dag verantwoordelijk voor netheid en afval. Op drie jaar tijd hebben we drie verschillende staatssecretarissen gehad met allemaal een eigen afvalplan en er worden telkens

L'organisation pratique de la collecte en parallèle de pas moins de cinq sacs différents le même jour a-t-elle été étudiée ? Le scénario du remplacement d'une tournée de collecte de sacs blancs par une collecte hebdomadaire de déchets ménagers organiques a-t-il été étudié ? Est-ce l'objectif sous-jacent à votre réforme ?

Pouvez-vous rappeler les augmentations budgétaires dont a bénéficié l'ABP ces cinq dernières années, ainsi que l'affectation de ces moyens et leur impact sur l'amélioration des services à la population ?

M. le président.- La parole est à Mme Maes pour son interpellation jointe.

Mme Annemie Maes (*en néerlandais*).- *Nous avons appris via les médias que vous comptiez réorganiser le système de collecte des déchets. Celui-ci avait déjà été réorganisé par votre prédécesseur, M. Madrane, en janvier 2013, après une analyse approfondie du fonctionnement de l'ABP.*

Vous souhaitez à votre tour opérer une réforme radicale car, selon vous, le système de collectes alternées serait trop compliqué pour les Bruxellois. Votre cabinet pointe également les problèmes de mobilité liés au ramassage par les camions-poubelles. Il semblerait en outre que le tri sélectif aurait été moins performant sous votre prédécesseur.

Votre parti est en charge de la propreté et des déchets depuis des lustres. En trois ans, trois secrétaires d'État différents ont appliqué chacun leur propre plan de collecte des déchets, assorti systématiquement de réformes à brève échéance.

Je constate toutefois que Bruxelles est sale, particulièrement dans certains quartiers. Ce constat est corroboré par la presse et les touristes. Nous sommes par ailleurs loin des objectifs européens en termes de tri des déchets. Bruxelles parvient à trier 30% de ses déchets, alors que d'autres villes de même envergure en trient 50%.

D'après ce que me rapportent les Bruxellois, j'ai le sentiment que la qualité du service régresse.

Confirmez-vous ces informations concernant la réorganisation du système ? Le ministre-président

op korte termijn veranderingen doorgevoerd.

Voor mij telt alleen het resultaat en dat is het volgende:

1. Brussel is een vuile stad. Dat geldt zeker voor bepaalde buurten en ik ben niet de enige die dat zegt: journalisten en toeristen zijn dezelfde mening toegedaan. Ik nodig u uit om bepaalde wijken te bezoeken, zodat u het met eigen ogen kunt zien.

2. We behalen de Europese sorteerdoelstellingen niet. Dertig procent van ons afval wordt gesorteerd. In vergelijking met andere steden van gelijkaardige grootte - 1 tot 1,5 miljoen inwoners en een soortgelijke sociaal-economische achtergrond, dus ook nieuwkomers - halen we de doelstellingen niet en zijn we andermaal het kneusje van de klas. De doelstelling is 50%, terwijl wij maar 30% behalen.

Op basis van wat mensen mij vertellen, heb ik de indruk dat de dienstverlening erop achteruitgaat. Tot zover de analyse.

Klopt deze informatie over het nieuwe ophaalsysteem? Ik heb de minister-president immers andere dingen horen zeggen. Waar baseert u zich op om een nieuw ophaalsysteem in te voeren? Is er ook een becijferde analyse of is het louter buikgevoel? De heer Madrane verwees telkens naar studies of analyses. Voelt u profileringsdrang als nieuwe staatssecretaris? Eigenlijk zou ik gewoon willen weten vanwaar het komt. Het moet onze bedoeling zijn om betere resultaten neer te zetten.

Metten is weten en daarom zou het interessant zijn om de afvalstromen in kaart te brengen, zodat we erachter komen hoe het met de sorteerdoelstellingen zit. Is de daling van het PMD-afval te wijten aan het systeem van januari 2013? Over hoeveel ton gaat het dan?

Ik was verrast toen het aspect mobiliteit erbij werd gehaald. Uw woordvoerder zei dat er minder vuilniswagens zouden rijden door het nieuwe systeem. Als je echter weet dat vier of vijf verschillende vrachtwagens het afval zullen ophalen, betekent het dat er op hetzelfde moment meer mobiliteitsstromen ontstaan, tenzij ik het verkeerd begrijp.

Even ter illustratie: momenteel is er een vuilniswagen voor restafval, een uur later komt er een voor de gele zak, een uur later of op hetzelfde

laissait entendre d'autres informations. Procédez-vous à cette réforme sur la base d'une analyse détaillée, comme l'avait fait votre prédécesseur ? Qu'est-ce qui vous motive à réorganiser cette politique ?

Mesurer, c'est savoir. Il serait donc intéressant de cartographier les flux de déchets afin d'évaluer les objectifs de la politique du tri. La baisse du volume des PMC serait-elle liée à la réorganisation du système en 2013 ? Combien de tonnes sont-elles concernées ?

Vous dites que votre réforme réduira le trafic de camions-poubelles.

Actuellement, le ramassage par chaque catégorie de tri est assuré par cinq camions différents, voire un supplémentaire pour ce qui est de la collecte des déchets auprès des commerçants. S'y ajoute la collecte des déchets organiques, qui est étendue désormais à quatre communes, ce qui est une bonne chose. Celle-ci devrait d'ailleurs être généralisée sur tout le territoire bruxellois !

Il s'agit donc de cinq camions-poubelles différents qui circuleront quotidiennement, si je ne m'abuse.

Qu'en est-il des Bruxellois qui ne disposent pas d'un espace suffisant pour entreposer cinq sacs-poubelles différents ? Avez-vous prévu des mesures à leur égard ?

Afin d'éviter que la situation ne s'aggrave dans les quartiers où la propreté laisse déjà à désirer et d'éviter que les sacs-poubelles ne s'entassent à certains moments, il faut prévoir une communication claire, plus particulièrement dans certains quartiers et auprès des habitants des grands immeubles.

Vous devriez notamment prévoir des dépliants multilingues avec une information visuelle et graphique appropriée, comprise par le plus grand nombre.

Vous pourriez également prévoir des rues de tri, comme cela se fait déjà à Anvers et à Amsterdam.

Malgré les nombreux moyens dont a bénéficié l'ABP jusqu'à présent, ses résultats sont insuffisants. Ne serait-il pas pertinent d'envisager une réforme du service, comme le préconise M. Pinxteren ?

ogenblik komt er een voor de blauwe zak en dan komt er nog een voor de groene zak. In een winkelbuurt is er dan ook nog de vuilniswagen die het afval bij handelaars ophaalt. Bovendien wordt de ophaling van organisch afval uitgebreid van twee naar vier gemeenten, wat trouwens een goede zaak is. Voor mijn part mag dat onmiddellijk naar de negentien gemeenten worden uitgebreid.

Alles samen gaat het om een totaal van vijf verschillende vuilniswagens die op dezelfde dag langskomen, tenzij ik me vergis, maar dan moet u daar dringend klaarheid in brengen.

Voor klein behuisde mensen is het niet vanzelfsprekend om vijf verschillende zakken op te slaan. Slechts een deel van de Brusselaars heeft een garage of een andere plaats om afval te sorteren. Hoe gaat u daarmee om?

We moeten vermijden dat bepaalde buurten die al vreselijk vuil zijn nog vuiler worden, omdat er op bepaalde momenten zeer veel afval wordt buitengezet en er één grote puinhoop ontstaat. Communicatie is dus heel belangrijk, vooral in bepaalde buurten en grote appartementsblokken die misschien een specifieke aanpak vereisen.

Ik zou ook suggereren dat u uw communicatie in duidelijke, meertalige folders verspreidt die op moderne leest geschoeid zijn, met iconen en een aangepaste grafische vormgeving, zodat ook mensen die minder goed kunnen lezen, de informatie begrijpen.

Misschien kunt u ook afvalstraten overwegen in bepaalde buurten, zodat mensen voortdurend ergens terechtkunnen met hun afval. Ik weet dat Antwerpen en Amsterdam daarmee gestart zijn.

Tot slot moet de dienstverlening verbeteren. Ik sluit me aan bij de vragen van de heer Pinxteren. Er gaat ontzettend veel geld naar het Agentschap Net Brussel (ANB), maar als dat betekent dat de resultaten en de dienstverlening achteruitboeren, dan moeten we nagaan of we het ANB moeten hervormen.

U mag in de commissie op nog meer en nog specifiekere vragen rekenen. We zullen ook voorstellen doen ter verbetering van de netheid, want dat zijn we Brussel verschuldigd.

(Applaus)

Nous ne manquerons pas de revenir sur le sujet en commission. Nous ferons également des propositions en vue d'améliorer la propreté à Bruxelles.

(Applaudissements)

De voorzitter.- Mevrouw Ozdemir heeft het woord voor haar toegevoegde interpellatie.

Mevrouw Mahinur Ozdemir (*in het Frans*).- *We vernemen in de pers dat u beslist hebt om de vuilnisophaling te wijzigen. Om een en ander te vereenvoudigen, worden alle vuilniszakken op dezelfde dag opgehaald en zal er nog slechts een ophaling per week plaatsvinden.*

Ik begrijp dat u het systeem wilt vereenvoudigen, maar ik heb vragen bij uw aanpak. In Brussel heeft immers niet iedereen het geluk te leven in een huis met tuin of een groot appartement met bergruimte. De witte zakken zullen de grootste overlast veroorzaken, omdat ze voedselafval en luiers bevatten. De vermindering van het aantal ophaalrondes dwingt mensen om hun stinkend afval misschien wel zeven in plaats van vier dagen te bewaren. Wat vindt u daarvan?

Bovendien zullen er de avond voor de ophaling dubbel zo veel zakken op de stoep staan. Hoe zit het met de parkeergelegenheid in drukke wijken en winkelstraten? Wat met smalle stoepen? Hoe rijmt u dat met de netheidsdoelstellingen voor de straten en hoe wilt u Brussel zo aantrekkelijker maken voor inwoners en bezoekers?

Waarom wilt u de ophaalkalender veranderen? Dit stond niet in het regeerakkoord. Toen minister Madrane het huidige systeem invoerde, verdedigde hij de alternerende ophaling als een manier om het sorteren te stimuleren. U doet nu het tegenovergestelde met de gele en blauwe zakken. Is het omdat het beleid van uw voorganger niet efficiënt bleek of uit gemakzucht?

U zegt dat u de ophaling wilt vereenvoudigen. Dat is heel goed, maar hoeveel boetes zijn er uitgedeeld aan mensen die zich vergist hebben tussen de blauwe en de gele zak? Meent u dat de informatiecampagnes over de alternerende ophaling niet efficiënt waren? Hoeveel bezoekers telt de website van Net Brussel?

Vergt het nieuwe systeem bijkomende investeringen van Net Brussel? Moeten er vuilniswagens aangeschaft worden of levert het systeem besparingen op? Wat betekent dat voor het personeel en hun werkuren? Worden de ophaalrondes langer?

Hoe zorgen we ervoor dat gesorteerd afval niet

M. le président.- La parole est à Mme Ozdemir pour son interpellation jointe.

Mme Mahinur Ozdemir.- Dans la presse, vous avez annoncé votre décision de modifier les horaires de passage des camions de Bruxelles-Propreté pour les collectes de déchets ménagers.

Dans un souci de simplification, vous avez annoncé qu'à l'avenir, tous les sacs-poubelles seront ramassés le même jour et qu'il n'y aura plus qu'une collecte des déchets par semaine, ce qui suscite un certain nombre de questions.

Je comprends votre volonté de simplifier le système pour les Bruxellois en éliminant la confusion possible dans les jours de ramassage des sacs jaunes et bleus. En revanche, je m'interroge sur les conséquences de la suppression d'une des deux collectes hebdomadaires des sacs blancs.

En effet, à Bruxelles, tout le monde n'a pas la chance de vivre dans des maisons avec jardin ou dans de grands appartements dotés d'espaces spécifiques où entreposer les sacs-poubelles. Les sacs blancs sont les plus susceptibles de provoquer des désagréments dans les logements puisqu'ils recueillent notamment les déchets alimentaires et les couches-culottes usagées. La réduction des collectes à une occurrence au lieu de deux par semaine forcera les ménages à conserver des déchets malodorants durant sept jours au lieu de quatre maximum. Que répondez-vous à ce constat ?

Par ailleurs, la veille de la collecte hebdomadaire, les trottoirs accueilleront le double de sacs qu'à l'heure actuelle. Ces jours-là, qu'advient-il de ces places de stationnement, surtout dans les quartiers densément peuplés ou dans les rues commerçantes et aux trottoirs étroits ?

Comment concilier ceci avec les objectifs de propreté dans nos rues et de renforcement de l'attractivité de Bruxelles, pour ses habitants et ses visiteurs ?

Quelles sont les raisons qui vous poussent à modifier le calendrier des collectes ? Il n'y est fait nulle mention dans l'accord de gouvernement. Tout au plus peut-on y lire que "dans un souci d'assurer la qualité de la collecte des déchets triés, le gouvernement en évaluera la fréquence". Le texte comporte la mention d'une évaluation, il ne

door elkaar raakt, iets wat uw voorganger met de alternerende ophaling wou bereiken?

Voormalig staatssecretaris Madrane had proefprojecten opgezet om afval in openbare containers te verzamelen. Waarom laat u dat idee varen? Het regeerakkoord bepaalt nochtans dat de afvalophaling in winkelstraten en dichtbevolkte buurten zal gebeuren door middel van containers. Hoe zit het nu eigenlijk? Wanneer komt er een luierophaling?

De cdH-fractie vindt dat iedereen recht heeft op een kwaliteitsvolle dienstverlening. Laten we ermee ophouden met het systeem om de twee jaar te veranderen!

(Applaus bij de meerderheid)

s'agit pas de modifier dans l'urgence.

Sur la base de quelle évaluation le gouvernement a-t-il décidé de supprimer les collectes alternées de déchets triés ? Lorsque le ministre Madrane a mis en place le système actuel, il justifiait la collecte alternée des sacs de tri par le souci d'améliorer ce dernier et de distinguer les flux. Si vous revenez en arrière dans la collecte des sacs jaunes et bleus, est-ce à cause d'un constat de l'inefficacité de l'action de votre prédécesseur ou par souci de facilité ?

Vous dites vouloir simplifier. Très bien, mais combien d'amendes ont-elles été adressées aux habitants qui se seraient trompés entre sacs bleus et sacs jaunes ? Estimez-vous que les campagnes de publicité pour informer les Bruxellois du caractère alterné des collectes de déchets triés n'ont pas été efficaces ? Combien de visites l'Agence Bruxelles-Propreté enregistre-t-elle sur son site ?

Le nouveau système de collecte nécessitera-t-il des investissements supplémentaires de la part de Bruxelles-Propreté ? Là où nous avons besoin de deux camions-bennes - un pour les déchets non triés et un autre pour les déchets triés, en alternance une semaine sur deux -, aurons-nous besoin de trois camions, un pour les déchets triés et deux autres pour les déchets non triés ?

Ou alors, au contraire, que va économiser votre système ? Que signifie-t-il en termes de réduction de personnel ? Quel serait l'impact sur les travailleurs de l'ABP en termes d'heures de travail ? Les tournées seront-elles plus longues ?

Comment s'assurer de l'absence de mélange des déchets triés, problème auquel votre prédécesseur a tenté de mettre fin en introduisant le système de collecte alternée ?

M. Madrane avait lancé des projets pilotes de collecte par conteneurs publics de quartier. Vous dites vouloir abandonner cette idée. Quelle évaluation vos services ont-ils donc faite pour rejeter un système qui peut apporter une vraie réponse à des difficultés rencontrées dans les quartiers commerçants et dans les quartiers les plus densément peuplés, ou générées par la présence de renards qui déchiquettent les sacs posés sur les trottoirs ?

De voorzitter.- Mevrouw Sidibe heeft het woord voor haar toegevoegde interpellatie.

Mevrouw Fatoumata Sidibe *(in het Frans).*- *Begin oktober kondigde u aan dat u alle vuilniszakken op dezelfde dag wilt laten ophalen om het gemakkelijker te maken voor de Brusselaars. Dat betekent dan ook dat de witte zakken maar een keer per week worden opgehaald.*

De vakbonden klaagden dat ze niet op de hoogte waren gesteld van deze wijziging en dat het effect ervan op de werklust van de werknemers niet onderzocht was. Ook de burgers toonden zich meteen ontevreden.

Klopt het dat u deze kwestie binnenkort met de vakbonden zult bespreken?

Enkele dagen na uw aankondiging stelde minister-president Vervoort dat de knoop nog niet was doorgemaakt en dat de regering samen met de gemeenten en de betrokken overheden wijk per wijk zou nagaan wat haalbaar is. Aangezien de situatie in de wijken sterk varieert, moet de afvalophaling niet overal op dezelfde manier georganiseerd worden. U hebt eigenlijk voor uw beurt gesproken.

Sinds 7 januari 2013 worden de blauwe en gele zakken om de twee weken afwisselend opgehaald.

L'accord de gouvernement stipule pourtant qu'"après évaluation des expériences pilotes en cours et en visant en priorité les quartiers commerçants ainsi que les quartiers les plus denses, le gouvernement proposera une multiplicité d'actions qui tiennent compte des spécificités locales pour la collecte des déchets, notamment en multipliant le dispositif des collectes en conteneurs, en surface et enterrés, quand cela s'avère possible". Qu'en est-il exactement ?

Pour le groupe cdH, il importe d'assurer un service de qualité pour tous. Arrêtons, de grâce, de changer de système tous les deux ans au détriment du citoyen ! Nous avons des objectifs en matière de tri, allons-y !

Enfin, à quand une collecte spécifique pour les couches-culottes ?

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

M. le président.- La parole est à Mme Sidibe pour son interpellation jointe.

Mme Fatoumata Sidibe.- Souffrez, Mme la secrétaire d'État, que je rajoute une couche de propreté.

Début octobre, vous annonciez vouloir regrouper toutes les collectes de déchets en un seul jour afin de simplifier la vie des Bruxellois. Ceci signifie aussi, vous l'avez dit, la suppression du second jour de collecte hebdomadaire des sacs blancs.

Cette annonce a engendré bon nombre de réactions. Les syndicats se disent surpris par un tel projet puisqu'ils n'ont pas été informés. Projet sur lequel ils émettent réserves et critiques. Les conséquences du précédent plan n'ont pas encore été absorbées, et vous annoncez aux travailleurs une nouvelle réforme. Les effets de ce projet de réforme sur leur charge de travail et la durée des tournées n'auraient pas été examinés. Par ailleurs, les commentaires et interrogations de citoyens mécontents fusent de partout.

Il semblerait qu'une réunion ait été programmée, depuis l'annonce, entre les syndicats et vous pour discuter du nouveau programme de ramassage. Pourriez-vous le confirmer ?

Voor de burgers is het moeilijk om de planning van de ophaalrondes te onthouden, maar volgens Net Brussel was de aanpassing van het systeem nodig om technische redenen, namelijk door de modernisering van het sorteercentrum van Vorst. Daar werd het sorteren van het afval immers geautomatiseerd, en automatisch sorteren bleek niet haalbaar als er tegelijk gele en blauwe vuilniszakken op de transportbanden belanden. Ze moesten bijgevolg apart aangeboden worden.

Een jaar later kondigt u een nieuwe wijziging aan, waardoor de Brusselaars niet meer de afvalkalender moeten raadplegen en ze hun afval in één keer kwijt kunnen. Ze zullen het huishoudelijk afval echter wel langer moeten opslaan.

In een flatgebouw zal er bijvoorbeeld een bijkomende ruimte nodig zijn om het afval op te slaan. Grote gezinnen die niet over een tuin of een terras beschikken, zullen last hebben van stinkende vuilniszakken.

Waarom wordt het systeem al na een jaar veranderd? Heeft het opnieuw te maken met veranderingen aan de werking van het sorteercentrum?

Is uw plan gebaseerd op een evaluatie van het huidige systeem? Hebt u de kosten van het project geëvalueerd en een technische haalbaarheidsstudie uitgevoerd?

Zullen de verschillende vuilniszakken worden opgehaald door één enkele vuilniswagen of door meerdere? Welke gevolgen zal dat hebben voor de mobiliteit?

Is het mogelijk dat op de ene dag witte en blauwe zakken worden opgehaald en de andere dag witte en gele?

Zult u de openbare vuilnisbakken aanpassen aan het afvalsorteesysteem? Door deze hervorming zal daar immers meer afval in terechtkomen.

(Applaus bij het FDF)

Quelques jours plus tard, le ministre-président Rudi Vervoort, invité de Fabrice Grosfilley s'exprimait quant à votre projet de collecte hebdomadaire unique des déchets.

Alors que la presse annonce que vous confirmez ce projet, le ministre-président annonce que c'est juste une option. Il annonce qu'il y aura effectivement une série de réformes et qu'il va falloir, avec l'ensemble des partenaires des communes et les pouvoirs publics compétents, déterminer dans quelle mesure c'est réalisable en fonction des quartiers. Il annonce ne pas être sûr d'aller vers un ramassage unique homogène car les problèmes de nettoyage sont très différents d'un quartier de Bruxelles à l'autre. "Le serpent a beau courir, il ne va pas plus vite que sa tête" (proverbe africain).

Autrement dit, vous vous êtes sans doute avancée un peu vite alors qu'il n'y a pas d'accord au gouvernement sur le sujet.

Néanmoins, puisque ce ramassage hebdomadaire est une option et que le débat est lancé, j'aimerais vous faire part de quelques interrogations.

Depuis le 7 janvier 2013, les sacs bleus et les sacs jaunes sont collectés une semaine sur deux, en alternance. Un casse-tête pour les citoyens qui s'emmêlent les poubelles d'un jour à l'autre. Mais cette organisation répondait à des exigences techniques, selon l'Agence Bruxelles-Propreté.

À cette date, en effet, des travaux de modernisation avaient été effectués au centre de tri de Forest, à savoir l'automatisation des lignes de tri jaune et bleue. Cette automatisation exigeait alors que les sacs bleus et jaunes ne soient pas mélangés. Le fait que les sacs de collecte arrivaient séparément au centre de tri participait à la qualité et à la finesse du tri et donc du recyclage.

Un an après, vous annoncez un nouveau changement. Les ménages bruxellois rencontrent effectivement de grands problèmes de stockage pour les sacs de couleurs. Avec votre projet, ils pourront se délester de tous leurs déchets en une fois, et abandonner avec soulagement les calendriers. Mais leur soulagement sera de courte durée : ils seront désormais confrontés à une difficulté qui n'est pas des moindres. En effet, il leur faudra stocker leurs déchets ménagers plus

longtemps.

Concrètement, je prends l'exemple d'un immeuble de 23 ménages. Leur concierge ou le service nettoyage pourrait-il s'organiser avec une seule collecte par semaine en l'absence de local supplémentaire pour entreposer les déchets ?

Comment la cohabitation serrée au sein de foyers exigus, sans jardin ni terrasse, va-t-elle se dérouler avec des immondices, souvent odorantes, réparties en sacs différents à conserver pendant une semaine entière au sein des habitations ?

Puisque le débat est ouvert, je souhaiterais obtenir des réponses à quelques questions. On a mis de l'argent dans un système qu'on change un an après. Pourquoi ? Le centre de tri a-t-il fait l'objet de nouvelles modernisations modifiant les exigences techniques qui avaient contraint à la séparation des flux de collectes en janvier 2013 ?

Votre projet repose-t-il sur des données objectives, telles qu'une évaluation du système actuel ou des enquêtes concernant le ramassage des sacs blancs ? Une évaluation budgétaire de cette nouvelle mouture a-t-elle été faite ? Une étude de faisabilité technique a-t-elle été réalisée ?

Est-ce que les différents sacs seront collectés par un passage unique ou bien prévoyez-vous que plusieurs camions se succèdent dans les rues sur une même journée ? Avez-vous évalué l'impact sur la mobilité ?

Dans l'hypothèse où ce projet de collecte unique se mettrait en place, pourrait-on imaginer un ramassage en alternance, un jour les sacs blancs et bleus et un second jour les sacs blancs et jaunes ?

Enfin, allez-vous adapter les poubelles publiques au tri sélectif ? Celles-ci risquent de voir leur chargement accroître dès la mise en œuvre de votre réforme.

(Applaudissements sur les bancs des FDF)

Samengevoegde bespreking

Discussion conjointe

De voorzitter.- De heer Uyttendaele heeft het woord.

M. le président.- La parole est à M. Uyttendaele.

De heer Julien Uyttendaele (*in het Frans*):- *Openbare netheid is één van de grote uitdagingen van deze regeerperiode en belangt alle mensen aan, of ze nu arm, rijk, jong of oud zijn. Dit debat is dan ook heel belangrijk.*

Het huidige ophaalsysteem is bijzonder complex. Een hervorming is onvermijdelijk. Het systeem moet eenvoudiger en beter gecoördineerd worden.

De EU verplicht ons om afval te sorteren. Hebt u nagegaan hoe het sorteren van afval in andere grote steden wordt georganiseerd? Zal de hervorming een invloed hebben op de werkgelegenheid of de werkomstandigheden bij Net Brussel?

Wat zult u doen om te voorkomen dat mensen hun afval in openbare vuilnisbakken dumpen of sluikstorten? Wat zult u doen voor gezinnen die te klein behuisd zijn om hun afval lang op te slaan? Zult u mobiele containers laten plaatsen of extra ophaalrondes organiseren in bepaalde wijken?

(Applaus bij de PS)

De voorzitter.- De heer Ahidar heeft het woord.

De heer Fouad Ahidar.- Een nette stad is een stad waar kinderen plaats hebben om te spelen. Een verzorgde stad is een stad waar mensen graag wonen. Een propere stad is een stad waar de inwoners trots op kunnen zijn. Het debat over netheid is dus cruciaal voor een betere levenskwaliteit van de inwoners. Een vuile stad beïnvloedt trouwens ook de veiligheid. We kunnen die beide aspecten niet los van elkaar zien.

Dat betekent enerzijds dat we Brusselaars vragen

M. Julien Uyttendaele.- La propreté publique constitue l'un des grands défis de cette législature. Nous le savons tous, dans ce domaine, la réalité est complexe et parfois difficile à appréhender. La propreté publique, c'est l'affaire de tous. Des plus fragiles aux plus aisés, des plus jeunes aux plus âgés, cette question intéresse tous les Bruxellois. C'est pourquoi ce débat a beaucoup d'importance.

Concrètement, la multiplication des collectes selon les lieux, jours, heures et couleurs ne peut plus faire l'économie d'une réforme. Trouver le juste critère, dans une situation d'une telle diversité, est complexe, mais il est désormais évident qu'il faut mieux encadrer, mieux coordonner et surtout simplifier la procédure.

Or, changer une politique, surtout dans ce domaine, c'est bousculer les habitudes. C'est pourquoi je voudrais vous poser ces quelques questions. Le tri sélectif constituant une obligation européenne, avez-vous mené des études comparatives avec d'autres grandes villes similaires à notre Région ? Votre réforme aura-t-elle une incidence sur l'emploi au sein de Bruxelles-Propreté, ainsi que sur la pénibilité du travail ?

Avez-vous prévu, en raison du changement de périodicité, de prendre des mesures contre les dépôts clandestins et l'utilisation abusive des poubelles publiques ? Enfin, et c'est la question fondamentale, que prévoyez-vous pour les familles dont le logement n'est pas adapté au stockage des poubelles durant plusieurs jours ? Comptez-vous installer des conteneurs mobiles ou organiser des collectes complémentaires dans certains quartiers ?

(Applaudissements sur les bancs du PS)

M. le président.- La parole est à M. Ahidar.

M. Fouad Ahidar (*en néerlandais*):- *Le débat sur la propreté est crucial pour offrir une meilleure qualité de vie aux Bruxellois. De plus, la saleté influence la sécurité d'une ville.*

D'une part, nous demandons aux Bruxellois d'être propres et de respecter les règles et, d'autre part, nous contrôlons le respect de ces règles et sanctionnons fermement ceux qui ne les respectent pas. Prévention et répression vont de pair. Toutefois, nous devons permettre à nos habitants

om netjes te zijn en de regels te respecteren, en anderzijds dat we de naleving van de regels controleren en dat al wie geen respect voor onze stad wil opbrengen, kordaat wordt gestraft. Preventie en repressie gaan samen. Wij moeten onze inwoners dan wel voldoende mogelijkheden bieden om hun afval op een correcte manier weg te gooien.

De gescheiden afvalophaling is nog relatief nieuw in Brussel. Met vallen en opstaan boeken we nu vooruitgang. Hoewel het steeds beter lukt, blijft het moeilijk voor de Brusselaars om de regels te begrijpen. Wij zijn dan ook tevreden dat u werk zult maken van een welkomstpakket voor nieuwe inwoners.

Zou het geen goed idee zijn om de gele, blauwe en groene vuilniszakken op dezelfde dag op te halen? Niet alleen is dat een duidelijke regeling, u verhoogt zo ook de frequentie van de ophaling van gele en blauwe vuilniszakken, die nu slechts tweewekelijks worden ingezameld.

U bent echter van plan om de witte vuilniszakken niet tweemaal per week, maar slechts eenmaal per week op te laten halen. Volgens mij moet er een onderscheid worden gemaakt tussen woonwijken met alleenstaande bebouwing of rijwoningen met achteraan bergcapaciteit en wijken met hoofdzakelijk appartementsgebouwen, waar de bewoners de facto geen plaats hebben om afval op te slaan. Die laatste ondervinden daardoor vooral tijdens de zomermaanden geurhinder en hebben last van insecten. In die wijken moeten we dus voor alternatieven zorgen.

Europese steden, zoals Ljubljana, Nancy, Den Haag en Antwerpen hebben de voorbije jaren, al dan niet met Europese steun, geïnvesteerd in sorteerstraten. In Antwerpen zijn er her en der ondergrondse containers voor papier, biologisch afval, PMD, glas en restafval. Als dat kan in Ljubljana en Antwerpen, waarom kan dat dan niet in Brussel? Ik raad de voorzitter van de commissie voor het Leefmilieu aan een bezoek aan de prachtige stad Antwerpen te organiseren om kennis te maken met dat sorteersysteem.

Ik vind dat het hoog tijd is om het debat ook in Brussel te voeren. Eenzelfde systeem voor heel Brussel is niet efficiënt. De dichtstbevolkte wijken verdienen een aanpak op maat, een grootstad waardig. Wij moeten voor alle Brusselaars een

de jeter correctement leurs déchets.

La collecte sélective des déchets est un phénomène relativement neuf à Bruxelles. Malgré des progrès, les Bruxellois peinent toujours à en comprendre les règles. Nous nous réjouissons dès lors de votre intention d'offrir un colis de bienvenue aux nouveaux habitants.

Ne serait-ce pas une bonne idée de collecter les sacs jaunes, bleus et verts le même jour ? Outre l'avantage de la clarté, cela augmenterait la fréquence de la collecte des sacs jaunes et bleus.

Vous avez l'intention de ne plus collecter les sacs blancs qu'une fois par semaine. Selon moi, il convient d'établir une distinction entre les quartiers de maisons quatre façades ou en rangées, qui disposent d'une capacité de stockage à l'arrière, et les quartiers essentiellement constitués d'immeubles à appartements. Nous devons offrir aux habitants de ces derniers des solutions alternatives.

Certaines villes européennes ont investi dans des rues de tri. J'invite la présidente de la Commission de l'environnement à organiser une visite à Anvers pour y découvrir le système appliqué dans cette ville.

Un seul et unique système pour l'ensemble de Bruxelles s'avère inefficace. Les quartiers densément peuplés méritent une approche sur mesure. Êtes-vous disposée à adapter l'approche à la typologie du bâti ? Avez-vous déjà envisagé l'aménagement de rues de tri ?

(Applaudissements sur les bancs du sp.a)

oplossing zoeken. Bent u bereid om de aanpak aan te passen aan de typologie van de bewoning? Hebt u al de aanleg van sorteerstraten overwogen?

(Applaus bij de sp.a)

De voorzitter.- De heer Handichi heeft het woord.

De heer Youssef Handichi *(in het Frans).*- *U hebt beslist om een van de ophalingen van de witte zakken af te schaffen. Volgens u zou dat het leven van de Brusselaar vereenvoudigen. Drie jaar geleden werd wegens financiële redenen beslist om de gele en blauwe zakken afwisselend op te halen. De geschiedenis herhaalt zich.*

Geen enkele Brusselaar begrijpt uw vereenvoudiging, die er eigenlijk geen is. De alternerende ophaling van de gele en blauwe zakken was geen goed idee, maar dit idee is nog slechter. De Brusselaar heeft al niet voldoende ruimte voor de gele en blauwe zakken. Waar moet hij de witte zakken dan zetten?

Door uw maatregel zal de Brusselaar vaker gaan sluikstorten, en u zult hem van onverantwoordelijk gedrag beschuldigen. U legt de verantwoordelijkheid bij de Brusselaar, door controles en boetes op te voeren. Op die manier doet u de Brusselaar twee keer betalen: een eerste keer in de vorm van een slechtere dienstverlening, en een tweede keer door hem forfaitaire boetes op te leggen.

U moet echter het tegenovergestelde doen. Brussel wordt pas schoon als het kan beschikken over een sterke en efficiënte openbare afvalophalingsdienst. In bepaalde dichtbevolkte wijken dient zelfs een derde wekelijkse ronde te worden overwogen.

Volgens de minister-president zou één ophaling per week in bepaalde Brusselse wijken niet mogelijk zijn. U hebt dus wellicht voor uw beurt gesproken.

PTB deelt de bezorgdheid van de Brusselaar over de problemen die uw plan zal veroorzaken en is voorstander van het behoud van ten minste twee ophalingen per week in alle Brusselse wijken. Bent u van plan om uw plan in te trekken en zo een vuilnisoorlog te vermijden?

*(Applaus bij PTB*PVDA-GO!)*

M. le président.- La parole est à M. Handichi.

M. Youssef Handichi.- L'austérité, c'est pour l'État fédéral. Ici, on parle de rigueur. Il faut bien aller chercher quelque part les 300 millions d'euros prévus que vous allez demander aux Bruxellois.

Sous prétexte de simplifier la vie des Bruxellois, vous prenez ainsi la décision de supprimer l'une des collectes des sacs-poubelles blancs. Le ramassage en alternance des sacs bleus et jaunes avait déjà été décidé il y a trois ans pour des raisons d'austérité ou plutôt de rigueur une fois encore. L'histoire se répète.

Aucun Bruxellois ne comprendra cette simplification qui n'en est pas une. C'est vrai que l'alternance des collectes des sacs bleus et jaunes était une mauvaise idée. Merci de le reconnaître. Mais de là à venir avec une idée encore plus mauvaise, ce n'est pas possible.

Vous l'avez dit vous-même, les Bruxellois n'ont déjà pas assez de place pour stocker les sacs bleus et jaunes. Pourriez-vous m'expliquer comment ils vont faire pour stocker les sacs blancs, une situation bien pire encore ?

Votre mesure va inciter les Bruxellois à commettre des incivilités et donc augmenter les dépôts clandestins. Vous les accuserez alors d'être irresponsables. M. Ahidar l'a dit il y a quelques minutes, il faut développer une politique de prévention et il faut sanctionner.

Être responsable pour un père ou une mère de famille, c'est d'évacuer sa poubelle malodorante. C'est une question d'hygiène. Vous voulez porter la responsabilité de non-propreté sur les Bruxellois en augmentant les contrôles et les amendes.

Je cite la déclaration de politique gouvernementale : "les efforts en matière de propreté ne se feront toutefois sans un travail de responsabilisation du citoyen [...] la répression des infractions est une priorité tant pratique que budgétaire."

Vous voulez les faire payer deux fois : une fois via l'austérité (la rigueur ici à Bruxelles) avec moins de services, moins de ramassages, et une deuxième fois en les taxant injustement via des amendes forfaitaires.

Mme la secrétaire d'État, c'est justement le contraire qu'il faut faire. C'est de la responsabilité des pouvoirs publics d'avoir des outils performants pour une Bruxelles propre.

Bruxelles deviendra propre avec une société publique de ramassage de déchets forte et efficace, avec des ramassages des encombrants réguliers et automatiques comme cela se faisait autrefois. Dans certains quartiers à haute densité de population, il faudrait aussi étudier la faisabilité d'une troisième tournée hebdomadaire.

Je voulais interpeller M. le ministre-président, mais il est absent. Comme il l'a annoncé sur Télé Bruxelles, un ramassage par semaine ne serait pas possible dans certains quartiers de Bruxelles. Vous êtes sans doute allé un peu vite et je vous renvoie ici au dicton africain déjà cité : "Le serpent a beau courir, il ne va pas plus vite que sa tête".

Le PTB partage les préoccupations des Bruxellois et leurs inquiétudes par rapport aux problèmes que votre plan va générer. Personne ne désire vivre parmi les mouchettes !

C'est pour cette raison que le PTB est en faveur du maintien d'au moins deux collectes par semaine dans tous les quartiers de Bruxelles. Dès lors, comptez-vous retirer votre plan pour éviter une guerre des poubelles à Bruxelles ?

*(Applaudissements sur les bancs du PTB*PVDA-GO !)*

De voorzitter.- De heer Van den Driessche heeft het woord.

De heer Johan Van den Driessche.- Een goed afvalbeleid is essentieel voor de leefbaarheid van deze stad, maar ik denk dat we het er allemaal over eens zijn dat het afvalbeleid van de voorbije jaren niet minder dan een ramp is.

Ik zou de staatssecretaris willen suggereren een rode afvalzak in te voeren. Uw kabinet kan dan

M. le président.- La parole est à M. Van den Driessche.

M. Johan Van den Driessche *(en néerlandais).*- *La politique de gestion des déchets de ces dernières années a été désastreuse.*

Les changements envisagés dans votre plan se basent-ils sur une analyse et une évaluation de la situation actuelle ? Si oui, lesquelles ? Si non, pourquoi modifier les plans sans procéder à une

meteen een hele rol bestellen, want ze zijn bestemd voor alle afvalplannen van de voorbije jaren.

Steunen de wijzigingen in uw plan op een analyse en een evaluatie van de huidige toestand? Zo ja, kunnen we die dan krijgen? Zo neen, waarom past u de plannen dan aan zonder te analyseren en te evalueren? Waarom wordt organisch afval slechts in vier gemeenten opgehaald? Zijn daar technische redenen voor of willen de andere gemeenten niet meewerken?

(Applaus bij de N-VA)

De voorzitter.- Mevrouw Laanan heeft het woord.

Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris *(in het Frans).*- *Het is normaal dat afvalophaling geregeld aan bod komt in het politieke debat. Afvalbeheer is immers een complexe materie.*

(verder in het Nederlands)

Ieder van ons heeft een eigen visie en zijn eigen manier om zijn afval te beheren, waardoor de emotionele dimensie systematisch terugkeert als de kwestie ter sprake komt. Mijn hervormings- en vereenvoudigingsproject vormt hier dan ook geen uitzondering op.

(verder in het Frans)

Bovendien draagt de wijziging van de regeling voor de afvalophaling daaraan bij. Dat wordt duidelijk als we terugdenken aan de ongerustheid die ontstond bij de invoering van de gescheiden afvalophaling in de jaren negentig.

Onlangs werd nog beweerd dat het verbod om glas in de blauwe zak te stoppen zou betekenen dat alles in de witte zak zou terechtkomen, maar uiteindelijk blijkt 95% van het glas in glascontainers te belanden. Nog recenter werd beweerd dat het afwisselend ophalen van blauwe en gele zakken ertoe zou leiden dat papier, karton en PMD in de witte zakken zou terechtkomen.

Ik haal deze voorbeelden aan om de angst voor verandering aan te tonen. Gelukkig loopt het in de praktijk niet zo'n vaart. De hoeveelheid restafval daalt en er wordt meer gesorteerd, ondanks de beslissing om gele en blauwe zakken afwisselend op

analyse et une évaluation ? Pourquoi la collecte des déchets organiques se limite-t-elle à quatre communes ? Est-ce pour des raisons techniques ou parce que les autres communes refusent de collaborer ?

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)

M. le président.- La parole est à Mme Laanan.

Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État.- Régulièrement, et c'est bien normal, la question de la collecte des déchets revient à l'avant-plan des débats politiques. Je dis que c'est normal, parce que la question de la gestion des déchets comprend de multiples dimensions qui rendent l'enjeu très complexe.

(poursuivant en néerlandais)

Chacun d'entre nous a un point de vue sur la question et sa propre façon de gérer ses déchets. L'aspect émotionnel est donc inévitable. Mon projet de réforme et de simplification n'y fait pas exception.

(poursuivant en français)

Il faut ajouter à cela l'apport du changement qui, dans ce domaine plus que dans d'autres, est très présent. On s'en rend compte lorsqu'on relit les inquiétudes exprimées par certains citoyens à l'idée de devoir gérer plusieurs types de poubelles lors de l'introduction du tri sélectif en Région bruxelloise au début des années 90. Avec vingt ans de recul, cela peut faire sourire mais, à l'époque, le changement d'habitude était considérable.

Plus récemment, n'a-t-on pas entendu dire, lors de l'obligation d'utiliser les bulles à verre et la fin du verre dans les sacs bleus, que le verre se retrouverait systématiquement dans les sacs blancs car, décidément, imposer aux personnes de parcourir deux cents, trois cents ou quatre cents mètres pour évacuer leur verre, c'était de l'inconscience ! Résultat des courses : plus de 95%

te halen.

Als de gele en blauwe zakken wekelijks worden opgehaald, wordt het weer wat eenvoudiger voor de Brusselaars, want er worden nog te veel blauwe en gele zakken op de verkeerde dag buitengezet. Het probleem heeft dus niets te maken met het sorteren op zich, maar met de planning van de ophaalrondes. Hoe meer ophaalrondes, hoe vaker mensen zich vergissen.

Dat er permanent vuilniszakken op straat staan is niet het enige probleem. Tot groot ongenoegen van de gemeenten wordt een deel van het huishoudelijk afval 's avonds na 18.30 uur opgehaald. Brusselaars moeten hun vuilniszakken tussen 18.00 uur en 18.30 uur buitenzetten, wat vaak moeilijk is voor wie werkt.

Tegen 2020 moet de helft van het huishoudelijk afval gerecycleerd worden. Daar zitten we nog lang niet aan. Is zo'n ambitieus doel wel haalbaar is in ons dichtbevolkt gewest? Dat organisch afval niet opgehaald wordt, is een belangrijke tekortkoming van het huidige systeem.

Ik overloop de belangrijkste problemen met de afvalophaling:

- de onvrede over de alternerende ophaling van gele en blauwe zakken en de spreiding van de ophaling over twee, drie of vier dagen;

- de algemene ontevredenheid over het feit dat er meerdere dagen per week vuilniszakken op straat staan;

- de onvrede over de avondlijke ophaling;

- het feit dat organisch afval niet wordt opgehaald.

Op 1 januari 2015 wordt de ophaling van organisch afval uitgebreid van twee naar vier gemeenten en op 1 januari 2016 naar het hele gewest. daarmee bedoel ik de huis-aan-huisophaling van zakken met organisch afval. Dit geldt niet voor appartementsgebouwen met een apart afvalophalingsstelsel.

De tekortkomingen hebben niet alleen met de ophaling te maken. Er zijn talloze klachten van gemeenten en inwoners over sluikestorten, het feit dat grofvuil niet wordt opgehaald en zelfs over het tekort aan overlastambtenaren. En dan heb ik het

du verre se retrouve aujourd'hui dans les bulles à verre.

Récemment encore, l'alternance des collectes des sacs jaunes et bleus allait sonner la fin du tri et le transfert des papiers, cartons et PMC dans les sacs blancs. C'était la thèse défendue par votre groupe, Mme d'Ursel, ainsi que par celui de M. Pinxteren.

Je rappelle ces différents exemples pour illustrer cette peur du changement. La réalité sur cette dernière question est heureusement différente. La tendance à la baisse du tonnage des déchets résiduels traités par l'incinérateur se confirme et la part relative des déchets triés dans l'ensemble des déchets produits se confirme à la hausse. Le tri n'a donc pas été affecté négativement par l'alternance des collectes des sacs jaunes et bleus.

Cela étant dit, l'offre hebdomadaire d'une collecte jaune et bleue facilitera la vie des Bruxellois, tout en favorisant le tri. En revanche, la quantité de sacs jaunes et bleus sortis les mauvaises semaines reste encore trop élevée. À titre indicatif, Bruxelles-Propreté a encore apposé plus de 150.000 autocollants pour cause de mauvaise sortie de sac depuis début 2014, et l'année n'est pas encore terminée !

Le problème ne relève donc pas du tri. Il s'agit d'un problème de propreté publique lié à l'alternance des collectes. Ce dernier problème est renforcé par le nombre de jours de collectes différentes, qui va de deux à quatre dans certains quartiers (sacs bleus, jaunes, blancs et verts). Dans certains quartiers pilotes, une collecte supplémentaire est même organisée pour les déchets organiques.

Si on y ajoute la difficulté de l'alternance dénoncée aujourd'hui encore par beaucoup de communes, la complexité des collectes dans notre Région est bien réelle et engendre des problèmes de propreté publique, ainsi qu'un sentiment de malpropreté. Il est difficile, pour les ménages, de gérer jusqu'à quatre jours de collecte, avec une alternance.

La présence permanente de sacs dans les rues de notre Région n'est pas le seul souci. En effet, une partie encore importante des collectes ménagères est réalisée le soir à partir de 18h30. Il n'y a pas une commune qui ne se plaigne de cette collecte nocturne, qui impose aux Bruxellois concernés de sortir leur poubelle entre 18 heures et 18h30, ce

nog niet over de schoonmaak van de straten. Dat komt later aan bod. Momenteel probeer ik de samenwerking met de gemeenten te verbeteren.

De middelen zijn niet onuitputtelijk. Er bestaat een verband tussen afvalbeheer en openbare netheid. Wie belast is met deze materies, moet voortdurend schipperen. Het huidige systeem heeft nog andere tekortkomingen. Zo zijn de zakken niet stevig genoeg.

Sommigen hebben het alleen over het feit dat de witte vuilniszakken minder vaak zullen worden opgehaald, zonder oog te hebben voor het systeem in zijn geheel. Een vereenvoudigde voorstelling van mijn plannen is natuurlijk gefundenes Fressen in een wereld waar complexe politieke beslissingen automatisch verdacht worden gemaakt.

Toch ben ik ervan overtuigd dat er een echte hervorming moet komen om de problemen op te lossen. Wie dat opvat als kritiek op mijn voorgangers, vergist zich danig. De voorbije jaren is er grote vooruitgang geboekt inzake openbare netheid.

Ik geef u enkele cijfers vooraleer mijn project uit de doeken te doen.

De kosten voor de uitbreiding van de afvalophaling in het volledige gewest schommelen tussen de 12 en 20 miljoen euro, afhankelijk van de hoeveelheid afval per kilometer, per persoon en per ronde, en van het gewicht van de vuilniszakken. Het gemiddelde gewicht van de blauwe zakken is bijvoorbeeld lager dan dat van de witte zakken.

Op dit moment worden er ongeveer 140 vuilniswagens per dag ingezet. Dat blijft zo, de ophaalrondes worden gewoon anders georganiseerd. De vuilniswagens met compartimenten zijn verdwenen sinds de invoering van de gescheiden ophalingsrondes.

Ongeveer 20% van het Brusselse huishoudelijk afval wordt in containers verzameld. Daarop heeft de hervorming geen invloed. Voor handelszaken die een contract hebben gesloten met het ANB blijft de ophaling verlopen volgens de contracten en behoeften. De hervorming heeft alleen betrekking op de huis-aan-huisophaling van vuilniszakken.

Als al het afval op één dag wordt opgehaald, wordt alles veel eenvoudiger. Op verzoek kan een extra

qui est assez incompatible avec les activités professionnelles d'un grand nombre de Bruxellois.

Nous devons également tenir compte de l'obligation reprise dans l'ordonnance déchets d'atteindre d'ici 2020 le recyclage de 50% des déchets ménagers. Nous en sommes très loin. Nous pourrions nous interroger sur l'opportunité de se fixer un objectif similaire aux deux autres Régions du pays, vu la densité de population de la Région bruxelloise. Cette obligation est cependant bien réelle et l'absence de tri des déchets organiques est un manque important du système actuel de collecte.

Si l'on fait le compte des difficultés actuelles, nous avons :

- premièrement, le mécontentement de beaucoup de Bruxellois quant à l'alternance des collectes des sacs jaunes et bleus et la répartition des collectes sur deux, trois ou quatre jours ;

- deuxièmement, le mécontentement général dû à la présence de sacs-poubelles en voirie, plusieurs jours de la semaine ;

- troisièmement, le mécontentement quant aux collectes en soirée ;

- et enfin, l'absence de collectes de déchets organiques, demandées par de nombreux Bruxellois, qui sont nécessaires pour faire avancer notre Région au niveau de ses obligations européennes en matière de tri.

Ces collectes de déchets organiques sont réalisées sur une base volontaire. Au 1er janvier 2015, le projet sera élargi à deux communes supplémentaires et au 1er janvier 2016, à l'ensemble de la Région, toujours sur une base volontaire. Je précise que ceci concerne les collectes de déchets en sac, en porte-à-porte, hors habitat vertical. Ces derniers disposent en effet de systèmes particuliers pour les déchets et les collectes spécifiques.

Il serait peut-être trop simple de ne pas ajouter que les manques en matière de collecte ne concernent pas que les collectes en sacs. Combien de communes, combien d'habitants ne se plaignent-ils pas du manque de collecte d'encombrants à domicile, des dépôts clandestins, voire du manque d'agents de la répression pour lutter contre les incivilités ? Il est prévu de sanctionner les

ophaling worden georganiseerd voor organisch afval, zodat er beter kan worden gesorteerd en het gewicht en volume van de witte zakken afneemt.

Gelet op de kostprijs is het echter niet mogelijk om wekelijkse ophaalrondes te organiseren voor organisch afval en gele en blauwe zakken zonder ook de ophaling van de witte zakken aan te passen.

Twee derde van het restafval, goed voor ongeveer 160.000 ton, wordt op de eerste ophaaldag op straat gezet, tegenover slechts één derde op de tweede ophaaldag. Drie zakken per week betekent dus gemiddeld twee zakken op de eerste dag en één zak op de tweede dag.

Het is ook de bedoeling dat de vuilniszakken steviger worden en door een aankoopcentrale worden gecontroleerd.

Het proefproject met containers in de Matongewijk levert goede resultaten op inzake openbare netheid en de ophaling van het afval, maar het sorteren laat nog heel wat te wensen over. De containers worden driemaal per dag geleegd. Het is niet haalbaar om dat in het hele gewest te doen. Containers zouden misschien wel kunnen worden gebruikt voor bijkomende ophaalrondes in bepaalde dichtbevolkte wijken. Dat alles zal aan bod komen tijdens de discussie over de conclusies en aanbevelingen van Net Brussel.

Het is inderdaad zeer moeilijk om vergelijkingen te maken, want elke stad is anders. We kunnen bijvoorbeeld enkel vergelijken met steden waar het afval in zakken wordt opgehaald, maar geen enkele andere Europese stad organiseert zo veel wekelijkse huis-aan-huisophalingen als Brussel. In Luik en Namen wordt het restafval eenmaal per week opgehaald en wordt de ophaling van papier en PMD afgewisseld. In Gent wordt het restafval eenmaal per week opgehaald, papier en PMD eenmaal per maand en organisch afval om de twee weken.

In Antwerpen wordt al het afval op een dag opgehaald, ook het huishoudelijk afval. Het verschil met Brussel is dat de zakken voor restafval er opvallend duur zijn.

Deze steden zijn niet helemaal vergelijkbaar met Brussel, maar er wonen toch ook veel gezinnen in appartementen zonder tuin of balkon.

incivilités, car elles sont nocives à la cohésion et à la vie en société.

J'ai évoqué quelques réalités en matière de collecte des déchets, mais je n'ai pas abordé le nettoyage des voiries. Ce sera pour une autre fois. Pour le moment, je fais le tour des communes pour essayer d'améliorer notre collaboration.

Les moyens budgétaires ne sont pas infinis. Les gestions des déchets et de la propreté publique sont liées et nécessitent des arbitrages en permanence lorsqu'on est en charge de la matière. D'autres difficultés du système actuel doivent également trouver des solutions, comme la solidité des sacs, qui ne facilite ni le stockage ni la présentation des déchets à la collecte. C'est cette réalité complexe dont je dois tenir compte pour avancer une politique cohérente en matière de gestion des déchets et de la propreté publique.

Certains sont tentés de se focaliser sur le passage de deux collectes de déchets résiduels à une collecte par semaine sans vouloir voir l'ensemble du projet. C'est à la fois plus simple et évidemment plus polémique, une aubaine dans un monde où les décisions politiques complexes sont toutes suspectes avant même d'avoir été pensées.

Cela n'entrave pas ma conviction qu'une vraie réforme doit aujourd'hui voir le jour pour répondre aux difficultés que je viens d'évoquer. Si certains voient dans ce constat une critique de mes prédécesseurs, ils se trompent lourdement. Des avancées importantes ont été réalisées en matière de propreté publique ces dernières années.

Je vais vous donner quelques éléments chiffrés avant de développer les lignes de mon projet.

Le coût du développement d'une collecte de déchets sur l'ensemble du territoire bruxellois oscille entre douze et vingt millions d'euros. Ces montants dépendent du tonnage par kilomètre parcouru, du tonnage par homme et par tournée, pour des questions de médecine du travail, et du poids relatif des tournées. Ainsi, le poids des PMC est bien moindre que celui des déchets résiduels.

La question du charroi - le nombre de camions - est liée à une réflexion sur la pollution et la mobilité. Le système actuel utilise environ 140 camions par jour. Demain, avec la réforme, ce sera pareil. En effet, il s'agit d'une refonte des

We maken ook middelen vrij voor andere ophaalrondes, zoals voor grofvuil, en voor de strijd tegen sluikstorten. Dat moet de stad netter maken.

De ophaling van al het afval op een enkele dag is slechts een klein deel van een grote hervorming van de openbare netheid, waaraan we de komende vijftien maanden zullen werken.

(verder in het Nederlands)

Op basis van de krijtlijnen die ik heb getrokken, moet het ANB scenario's opstellen om de hervorming van de afvalophaling uit te voeren. Overigens heb ik overleg gepleegd met het ANB en precieze vragen gesteld over de haalbaarheid van de vereenvoudiging, vooraleer ik mijn voorstel tot hervorming heb geformuleerd.

(verder in het Frans)

De hervorming zal niet leiden tot banenverlies, een vermindering van het aantal banen of een verslechtering van het statuut van de werknemers van het ANB.

We hebben uiteraard de mogelijkheid overwogen om één ophaalronde voor restafval te schrappen en te vervangen door een ophaalronde voor organisch afval. Uit ons onderzoek kwamen echter drie grote nadelen naar voren.

Ten eerste wordt het daardoor niet mogelijk om de gele en blauwe zakken wekelijks op te halen, zonder dat de kosten aanzienlijk toenemen. Of een extra ophaalronde voor organisch afval haalbaar is, heeft te maken met de organisatie van de rondes en met parameters als gewicht, volume en de afstand die per ronde wordt afgelegd, alsook met het opnieuw invoeren van een wekelijkse ophaling van gele en blauwe zakken en het beperken van de ophaling van restafval tot één keer per week.

Ten tweede zouden gezinnen door een ophaling van witte zakken en organisch afval op verschillende weekdays geneigd zijn om gedurende de helft van de week hun organisch afval in witte zakken te stoppen. Dat is niet bevorderlijk voor het sorteren van afval. Bovendien zou het afval dan nog steeds op verschillende dagen en uren worden opgehaald, terwijl ik net naar vereenvoudiging streef.

Het afvalbeheer evolueert en de Europese sorteerverplichtingen worden steeds strenger. Ook

tournees et d'un rééquilibrage de celles-ci sans incidence sensible sur le nombre de camions en charge.

Le nombre de camions à benne compartimentée sera nul, puisque ceux-ci ont disparu depuis les collectes dites en monoflux, c'est-à-dire d'une couleur homogène par camion. Cela ne préjuge en rien de la fréquence des collectes, qui peuvent être bimensuelles, hebdomadaires ou quotidiennes. Le projet de réforme ne modifie donc en rien le fonctionnement du centre de tri.

Quelque 20% des déchets des ménages bruxellois sont collectés en conteneurs. La réforme n'aura pas d'impact sur ce type de collecte. Pour les commerces et les professionnels liés par contrat à l'ABP, les collectes resteront organisées en fonction des contrats et selon les besoins. La réforme s'en tient aux collectes de sacs en porte-à-porte.

Un jour de collecte unique au lieu de deux, trois ou quatre facilitera la vie des Bruxellois, qui pourront évacuer 100% de leurs déchets en une seule fois. C'est aussi la fin des collectes alternées et le retour à une collecte de sacs jaunes et bleus chaque semaine.

Une collecte supplémentaire sera organisée sur une base volontaire pour les déchets organiques, de façon à favoriser le tri et à réduire le poids et le volume des sacs blancs. En effet, les déchets alimentaires vont basculer dans le sac des déchets organiques. Aujourd'hui, le contenu des sacs blancs collectés est constitué pour moitié de déchets organiques. Ce tri recèle un vrai potentiel pour notre Région. Nous le commençons sur une base volontaire.

Pour toutes ces raisons et au vu des coûts, il n'est pas possible d'ajouter des collectes hebdomadaires pour les sacs organiques, jaunes et bleus, sans revoir la collecte des déchets résiduels en sacs blancs.

Deux tiers des déchets résiduels, ce qui représente environ 160.000 tonnes, sont présentés à la collecte du lundi au mercredi, soit le premier jour de collecte hebdomadaire. Un tiers seulement est collecté du jeudi au samedi, soit le deuxième jour de collecte. Trois sacs par semaine, cela signifie en moyenne deux sacs le premier jour et un sac, le second jour.

de afvalverwerkingsmethodes worden steeds beter. De hervorming die ik voorstel moet leiden tot een eenvoudiger ophaalsysteem dat de openbare netheid ten goede komt en ertoe moet leiden dat het afval beter wordt gesorteerd.

We hebben vijftien maanden de tijd om de hervorming te concretiseren, te voorzien in begeleidende maatregelen en lessen te trekken uit de voorbeelden van andere steden. Toch wijs ik erop dat het afval in Brussel in vergelijking met andere steden zeer vaak wordt opgehaald.

(verder in het Nederlands)

In deze periode van vijftien maanden kunnen we de diensten versterken en het werk reorganiseren. Dat zal de kwaliteit van het werk dat Agentschap Net Brussel (ANB) levert en de diensten die de Brusselaars aangeboden worden ten goede komen.

(verder in het Frans)

Vanaf vandaag moet er ook overleg worden gepleegd met de directie van Net Brussel en de werknemersorganisaties.

Mevrouw Ozdemir, voor luiers bestaan er tegenwoordig extra stevige zakken, zodat de stank draaglijk blijft tot de volgende ophaling. Ik denk niet dat de beperking van de ophaling van witte vuilniszakken om die reden een probleem kan zijn voor gezinnen met kleine kinderen.

Tot slot wil ik benadrukken dat het mijn bedoeling is het gewest proper te maken en het leven van de Brusselaars te vereenvoudigen.

(Applaus bij de meerderheid)

La réforme que je propose sera accompagnée par une offre de sacs plus solides, contrôlés par une centrale d'achats. Le manque de solidité des sacs est l'un des premiers problèmes rencontrés dans la gestion des déchets, que ce soit à la maison ou au niveau du respect de la propreté des rues.

Par ailleurs, le projet pilote de collecte en conteneurs de Matonge continue de rencontrer la satisfaction de la commune, des habitants et des visiteurs du quartier, sur le plan de la propreté publique et de l'évacuation des déchets. En revanche, le tri n'y est pas très optimal, c'est un euphémisme. C'est un constat fréquemment rencontré dans ce type de dispositif. Il faut pouvoir en accepter les avantages, mais aussi les inconvénients. Pour votre information, nous organisons trois passages par jour pour vider les conteneurs. C'est inimaginable à l'échelle de la Région bruxelloise. J'en reviens à cette question d'arbitrage et de responsabilité que j'évoquais il y a un instant.

La collecte en conteneurs pourrait constituer un appoint pour une collecte supplémentaire dans les quartiers où cela s'avère utile pour simplifier la vie des habitants. Je pense par exemple à certains quartiers densément peuplés, mais cela devra bien entendu faire partie de la réflexion autour des propositions de mises en œuvre que Bruxelles-Propreté devra me soumettre.

Je suis la première consciente du fait que les comparaisons sont complexes, car aucune ville ne ressemble à une autre. La comparaison ne peut être opérée qu'avec des villes où les déchets sont collectés en sacs. Toutefois, à titre de référence, il faut savoir qu'aucune ville européenne n'offrira autant de collectes hebdomadaires en porte-à-porte que Bruxelles, que ce soit pour les papiers, les PMC, les déchets résiduels, les déchets de jardin ou les déchets organiques sur base volontaire dès 2016.

Il faut également savoir qu'une collecte de déchets résiduels par semaine, correspond à l'offre existante au centre de Liège et de Namur. Dans ces deux villes, il n'est pas organisé de collecte hebdomadaire de papiers ou de PMC, car ces deux collectes sont alternées.

Prenons l'exemple du centre de la ville de Gand à présent. Les collectes de déchets résiduels s'y organisent une fois par semaine, celles de papiers

et de PMC une fois par mois et celles de déchets organiques en porte-à-porte toutes les deux semaines.

Je citerai un dernier exemple, qui est celui d'Anvers. Depuis longtemps, et bien avant la nouvelle majorité, une collecte y a été mise en place pour tous les déchets triés le même jour, une fois par semaine, ordures ménagères comprises. La différence, c'est qu'à Anvers, un rouleau de dix sacs-poubelles est surtaxé, alors qu'il est vendu au prix coûtant chez nous.

Ces villes ne peuvent entièrement être comparées à Bruxelles, mais il s'agit de villes dont les centres urbains sont également habités par des milliers de familles vivant dans des appartements sans jardin et sans balcon. L'offre bruxelloise sera sans égale en matière de collectes.

Enfin, des moyens seront dégagés pour améliorer d'autres types de collectes, comme celles des encombrants à domicile, ou pour combattre les dépôts clandestins. Ces services seront utiles pour faciliter le déstockage des déchets encombrants des ménages et pour assurer une plus grande propreté de la ville.

La réforme de la collecte en un seul jour de tous les déchets est donc un élément presque accessoire de toute la réforme qui devrait être réalisée en matière de propreté publique. Nous disposons de quinze mois pour en définir les modalités et les mesures d'accompagnement. Il n'y a donc pas urgence.

(poursuivant en néerlandais)

Sur la base de l'orientation que j'ai définie, l'ABP doit élaborer des scénarios pour la mise en œuvre de la réforme des collectes. J'ai, du reste, consulté et posé des questions précises à l'ABP sur la faisabilité de cette simplification avant de formuler mon projet de réforme.

(poursuivant en français)

En ce qui concerne le personnel de l'agence, qui est d'une importance cruciale à mes yeux, cette réforme n'entraînera aucune perte d'emploi, aucune diminution du volume d'emplois et aucune régression du statut des agents de Bruxelles-Propreté.

En ce qui concerne le remplacement d'une collecte d'ordures ménagères par une collecte organique comme s'en interroge M. Pinxteren, le scénario a naturellement été étudié. Il recèle néanmoins trois inconvénients majeurs par rapport à la situation actuelle.

Premièrement, il ne permet pas de revenir, sans augmentation significative du coût, à une collecte hebdomadaire de sacs jaunes et bleus. Je rappelle que l'organisation des tournées et des paramètres comme le poids, le volume ou le nombre de kilomètres parcourus par tournée, permet d'offrir une tournée supplémentaire d'organique et le retour hebdomadaire des sacs jaunes et bleus en ramenant les collectes de déchets résiduels à une fois par semaine.

Ensuite, ce système encouragerait les ménages à évacuer leurs déchets organiques dans les sacs blancs la moitié de la semaine puisqu'il y aurait une collecte de sacs blancs et une collecte de déchets organiques sur deux jours différents. Voilà qui n'encouragerait plus au tri des déchets !

Enfin, cela maintiendrait des jours et des horaires de collecte différents sur la semaine alors que l'un des principes de base est la simplification portée le plus loin possible !

La gestion des déchets évolue et les contraintes européennes en matière de tri se renforcent. Les modes de traitement des déchets se perfectionnent aussi et la réforme que je propose permettra de faire évoluer un mode de collecte devenu trop complexe pour les Bruxellois, trop pénalisant pour la propreté publique et pas assez ambitieux pour le tri.

Nous disposons maintenant de quinze mois pour définir les modalités de cette réforme, pour prévoir certaines mesures d'accompagnement, pour prendre les enseignements et les bonnes pratiques d'autres villes comme celles que j'ai pu citer dans ma réponse, et ce, même si l'offre de collecte à Bruxelles restera sans égale en Belgique et au-delà, en Europe, pour les villes pratiquant la collecte en sacs.

(poursuivant en néerlandais)

Durant cette période de quinze mois, nous renforcerons les services et réorganiserons le travail. Ce sera tout bénéfice pour la qualité du

travail de l'ABP et des services aux Bruxellois.

(poursuivant en français)

Tout cela doit également faire l'objet, à partir de maintenant, d'une concertation entre la direction de Bruxelles-Propreté et les organisations représentatives des travailleurs. J'y attache bien sûr une grande importance.

Je souhaite terminer mon intervention en adressant un petit clin d'œil à Mme Mahinur Ozdemir quant aux langes. Elle est maman, je le suis également même si je ne suis plus dans les langes depuis très longtemps. Un lange, même une heure dans une poubelle, cela pue ! Aujourd'hui, heureusement, il existe des systèmes particuliers avec des sacs beaucoup plus solides qui aident les familles à tenir le coup jusqu'aux collectes des sacs. Je ne pense donc pas que le nouveau système aggravera encore le problème olfactif des langes souillés.

Je comprends que ce dossier cristallise de nombreuses questions, mais l'objectif est bien de simplifier la vie des Bruxellois et de rendre notre Région plus propre.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

De voorzitter. - Mevrouw d'Ursel heeft het woord.

Mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel *(in het Frans).* - *Uw antwoord ontgoochelt mij. Ik had gehoopt dat u uw standpunt zou herzien. U erkent nochtans dat de hervorming van de heer Madrane niet de verhoopte resultaten heeft opgeleverd.*

Als wij de resultaten willen bereiken die Europa van ons vraagt, lijkt het ons noodzakelijk om zo veel mogelijk afvalcontainers te plaatsen. Dat systeem werkt perfect in andere Europese landen. Waarom zou dat hier niet het geval zijn?

M. le président. - La parole est à Mme d'Ursel.

Mme Anne-Charlotte d'Ursel. - Très honnêtement, je suis déçue par votre réponse. En effet, j'ai cru que vous alliez nous dire que, depuis le 2 octobre dernier, vous aviez réfléchi et que vous alliez revenir en arrière pour ne pas détériorer les conditions de vie des Bruxellois.

D'après ce que j'ai compris, même si vous vous en défendez, vous reconnaissez que la réforme de M. Rachid Madrane n'a pas porté ses fruits et que les Bruxellois ne s'en sont visiblement pas sortis.

L'Europe nous demande de faire mieux que ce que vos collègues avaient mis en place et notre groupe insiste sur la nécessité de poursuivre cette politique de développement des conteneurs de la façon la plus élargie que possible. Une députée me montrait l'autre jour des photos de conteneurs placés dans le centre-ville de Ljubljana. Manifestement, il a suffi de deux ans pour que l'entièreté du territoire de la ville soit couverte. Pourquoi ce système, qui fonctionne dans d'autres

De voorzitter.- De heer Pinxteren heeft het woord.

De heer Arnaud Pinxteren (*in het Frans*).- *Het is onbegrijpelijk dat u de haalbaarheid van uw beslissing pas achteraf zult onderzoeken. Ik hoop dat een dergelijke improvisatie de Brusselaars, de milieuprestaties en de sorteerkwaliteit niet zal schaden. Het is belangrijk dat Brussel de Europese verplichtingen naleeft, zowel vanuit ecologisch, sociaal als economisch oogpunt.*

We moeten bovendien voorzichtig zijn met vergelijkingen. U vergelijkt Luik en Brussel, maar enkel op het vlak van de inzamelingen. U houdt geen rekening met het aantal containerparken, de prijs van de vuilniszakken, de middelen die de reinigingsdiensten ontvangen, enzovoort. Als we een vergelijking willen maken, moeten we rekening houden met alle aspecten van het afvalbeleid.

U zegt dat u er geen voorstander van bent om een ophaalronde van de witte zakken te vervangen door een ophaalronde van de bruine zakken. Ik begrijp uw argumenten evenwel niet, te meer daar er momenteel een proefproject loopt.

Wij zullen hierop terugkomen in commissie.

De voorzitter.- Mevrouw Maes heeft het woord.

Mevrouw Annemie Maes.- U hebt geen precieze cijfers verstrekt of de genomen maatregelen verantwoord. Dat wordt voer voor een volgende interpellatie.

Metten is weten. Vooralsnog blijft het bij beweringen. Zo stelt u ons gerust dat er geen

pays européens, ne fonctionnerait-il pas chez nous ?

M. le président.- La parole est à M. Pinxteren.

M. Arnaud Pinxteren.- À entendre la secrétaire d'État, on mesure l'ampleur des analyses nécessaires, mais je m'étonne de la méthode utilisée : vous avez déjà pris une décision et vous en analyserez la faisabilité par la suite... J'y vois une forme d'improvisation qui, je l'espère, ne nuira ni aux Bruxellois, ni aux performances environnementales, ni à la qualité du tri.

Les obligations européennes auxquelles a souscrit la Région bruxelloise doivent être respectées, car elles ont toute leur raison d'être sur les plans environnemental, social et économique.

Comparaison n'est pas raison. Vous comparez la collecte unique à Liège avec nos deux collectes hebdomadaires. Or, les Bruxellois paient pour ce service. Faisons d'abord toute la clarté sur l'ABP, l'affectation de ses moyens et les services qui en bénéficient. Alors seulement, vous pourrez expliquer aux Bruxellois qu'un réajustement s'impose. L'on ne peut comparer des villes qui diffèrent par le nombre de leurs déchetteries ou par le prix de leurs sacs payants. Je suis prêt à un tel exercice de comparaison, mais alors sur tous les aspects de la politique des déchets.

J'entends que vous n'êtes pas favorable à la substitution d'une collecte de sacs blancs par une collecte de sacs bruns. Cependant, les arguments que vous avancez m'échappent, d'autant plus qu'un test est en cours.

Nous reviendrons sur ce sujet en commission avec des questions plus précises. Votre projet de réforme m'a ouvert l'appétit et je ne doute pas que nous aurons des débats fructueux sur le sujet.

M. le président.- La parole est à Mme Maes.

Mme Annemie Maes (*en néerlandais*).- *Je vous interpellerais prochainement pour obtenir des chiffres précis et une justification des mesures prises.*

En trois ans, trois secrétaires d'État chargés de la politique de gestion des déchets ont proposé

verschuiving was voor PMD en papier. Kunt u dat aantonen met cijfers?

Het is juist dat er verschillende visies zijn op het afvalbeleid. Dat kan ook niet anders met drie opeenvolgende staatssecretarissen op drie jaar tijd, die elk een ander plan hadden. Dat moet uiteindelijk wel eens resulteren in een visie op langere termijn. We moeten absoluut de Europese doelstellingen halen. Daartoe moet er wel een duidelijk antwoord komen op de vraag waar we naartoe moeten met ons afval.

Als u vergelijkingen maakt, mag u geen appels met peren vergelijken. Gent, bijvoorbeeld, telt 1.607 inwoners per vierkante kilometer. Brussel telt er gemiddeld 7.209 per vierkante kilometer, met als uitschieter Sint-Joost-ten-Node met 24.000 inwoners per vierkante kilometer. Het totaalplaatje moet kloppen en niet alleen wanneer het u uitkomt.

U hebt niet geantwoord op de vraag hoeveel vrachtwagens een buurt op dezelfde dag aandoen. Ik hoop dat u dat alsnog doet.

Positief is wel dat vanaf 1 januari 2016 in alle negentien gemeenten het organische afval gescheiden wordt opgehaald van het restafval, waar wij al jaren voor pleiten.

Elke verandering roept weerstand op, ook bij de Brusselaars. U zegt dat wij daar niet aan mogen toegeven. Ik ben het daar volkomen mee eens, maar dat geldt evenzeer voor de personeelsleden van het Agentschap Net Brussel. Als u veranderingen invoert, dan is dat niet om hun werk te bemoeilijken, maar om een propere stad te krijgen.

De voorzitter.- Mevrouw Ozdemir heeft het woord.

Mevrouw Mahinur Ozdemir (in het Frans).- *Het cdH is tevreden dat de gele en blauwe zakken weer wekelijks zullen worden opgehaald. Dat neemt niet weg dat uw beslissing erg radicaal is. De wekelijkse ophaling van de witte zaken zal voor veel burgers lastig zijn.*

Zeker in de zomer zal er veel gesluikstort worden. Stevigere vuilniszakken zijn een goed idee en ik hoop dat er goed gecontroleerd zal worden. De stank zal echter niet te harden zijn, zeker 's zomers in de appartementen.

chacun leur propre plan, mais nous avons besoin d'une vision à long terme pour atteindre les objectifs européens.

Il ne faut par ailleurs pas comparer des pommes et des poires. La densité de la population bruxelloise est beaucoup plus élevée que celle d'autres villes, comme Gand.

Vous n'avez pas répondu à la question de savoir combien de camions pouvaient effectuer le ramassage des poubelles dans un quartier en une journée.

Il est positif qu'une collecte distincte des déchets soit organisée dans les dix-neuf communes à partir du 1er janvier 2016.

Tout changement apporte son lot d'oppositions. Comme vous, je pense qu'il ne faut pas faire de concessions face à celles-ci. Cela vaut aussi pour le personnel de l'ABP. Si vous introduisez des changements, ce n'est pas pour lui compliquer la tâche, mais pour que la ville soit plus propre.

M. le président.- La parole est à Mme Ozdemir.

Mme Mahinur Ozdemir.- Par rapport au ramassage hebdomadaire des sacs jaunes et bleus, mon groupe est satisfait de cette décision. En effet, elle répond à l'attente des Bruxellois qui ne s'en sortaient vraiment plus avec le système précédent.

Vos objectifs sont louables, mais votre décision est radicale, reconnaissons-le. Je regrette que tout le monde se soit focalisé sur le caractère hebdomadaire du ramassage. Ceci dit, c'est cela qui nous marque le plus et qui va perturber la majorité des citoyens.

Zodra de praktische gevolgen van de hervorming duidelijk zijn, zullen we hierover opnieuw debatteren in de commissie.

De voorzitter.- Mevrouw Sidibe heeft het woord.

Mevrouw Fatoumata Sidibe (in het Frans).- *Sluikstorten is geen probleem voor Net Brussel, maar wel voor de gemeenten. U moet dus zeker met hen overleggen.*

Het is goed dat er vanaf 2016 organisch afval wordt opgehaald.

Naast repressie, is bewustmaking belangrijk. Veel burgers kennen de regels niet. Een duidelijke en voortdurende communicatie is van groot belang.

- De incidenten zijn gesloten.

- De vergadering wordt gesloten om 13.05 uur.

On ne pourra pas éviter les dépôts clandestins avec ce système, surtout en été. Prévoir des sacs-poubelles plus solides constitue une bonne idée et je vous en félicite. J'espère que ce sera bien contrôlé, au risque de laisser beaucoup de déchets dans nos quartiers. Toutefois, cela n'empêchera pas les odeurs, surtout dans des appartements en été, quand vous avez des mouchettes. Je ne peux pas imaginer ce que cela représente.

J'attends de voir les conséquences pratiques de cette réforme. Nous aurons l'occasion d'en discuter de nouveau en commission.

M. le président.- La parole est à Mme Sidibe.

Mme Fatoumata Sidibe.- Ne perdons pas de vue que, s'il y a des dépôts clandestins, la charge en reviendra non à l'ABP, mais aux communes. Il importe donc de travailler en concertation avec celles-ci. On se réjouit qu'il y ait, dès janvier 2016, sur une base volontaire, une collecte des déchets organiques.

Par ailleurs, à côté de la répression dont vous avez parlé, il y a encore à faire en matière de sensibilisation. Beaucoup de citoyens ne connaissent pas les règles ou les oublient. D'où l'importance de communiquer de manière claire et constante pour les informer. Il convient, par rapport à ce projet de réforme, d'être transparent et d'avoir un seul discours.

- Les incidents sont clos.

- La séance est levée à 13h05.